

**Závěrečný účet Obce Šimonovce  
za rok 2009**

## **Závěrečný účet obce za rok 2009 obsahuje:**

1. Rozpočet obce na rok 2009
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2009
3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2009
4. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2009
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu
6. Finančné usporiadanie vzťahov voči:
  - zriadeným právnickým osobám
  - založeným právnickým osobám
  - štátnemu rozpočtu
  - štátnym fondom
  - ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom
7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2009
8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2009
9. Návrh uznesenia

# Záverečný účet Obce Šimonovce za rok 2009

## 1. Rozpočet obce na rok 2009

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2009.

Obec v roku 2009 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2009 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako vyrovnaný, a finančné operácie ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2009.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 19.12.2008 uznesením č.51/2008. Bol zmenený dvakrát :

- prvá zmena schválená dňa 20.11.2009 uznesením č. 35/2009
- druhá zmena schválená dňa 11.12.2009 uznesením č. 38/2009

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

### Upravený rozpočet obce k 31.12.2009

#### Rozpočet obce v EUR :

Príjmy celkom	289 828
Výdavky celkom	289 828
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>0</b>

#### z toho :

Bežné príjmy	286 508
Bežné výdavky	283 122
<b>Prebytok bežného rozpočtu</b>	<b>3 386</b>

Kapitálové príjmy	3 320
Kapitálové výdavky	3 320
<b>Kapitálový rozpočet - vyrovnaný</b>	<b>0</b>

Príjmové finančné operácie	0
Výdavkové finančné operácie	3 386
<b>Schodok fin.oper.</b>	<b>3 386</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2009 v EUR

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
289 828,00	274 910,00	94,85

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
155 923,00	134 300,00	86,13

#### a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 136 000,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2009 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 119 576,00 €, čo predstavuje plnenie na 87,92 %.

#### b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 19 923,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2009 vo výške 14 724,00 €, čo je 73,90 % plnenie.

Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 10 725,00 €, dane zo stavieb boli vo výške 1 225,00 € a dane z bytov vo výške 14,00 €.

K 31.12.2009 obec eviduje pohľadávky:

a) na dani z nehnuteľností vo výške	575,43 €
b) daň za psa	36,42 €
c) poplatky za stočné	3 304,26 €
d) nájomné za kuka nádob	88,43 €
e) pôžička v HN	518,16 €
f) popl.za kom.odpad	4 245,02 €

### 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
8 492,00	18 126,00	213,45

#### a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 1 893,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2009 vo výške 2 320,00 €, čo je 122,56 % plnenie. Ide o príjem z prenajatých pozemkov vo výške 42,00 € a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov vo výške 2 170,00 €, z prenajatých kuka nádob vo výške 108,00 €.

#### b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky :

Z rozpočtovaných 6 599,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2009 vo výške 15 806,00 €, čo je 239,52 % plnenie.

Prevažnú časť tvoria:

- poplatky za ŠKD	289,00 €
- poplatky za stočné	2 205,00 €
- správne poplatky	378,00 €
- popl.za služby	10 049,00 €

- za relácie v MR	52,00 €
- poplatky za stravné zo ŠJ	2 822,00 €
- úroky	11,00 €

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy :

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
122 093,00	122 484,00	100,32

#### Obec prijala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	ÚPSVaR, Rim. Sobota	6 674,00	Aktivačná činnosť
2.	Fond sociálneho rozvoja	40 207,00	Projekt „Terénna sociálna práca v obci Šimonove“
3.	Krajský stavebný úrad	448,00	Spoločný stavebný úrad
4.	Krajský školský úrad	57 623,00	Bežné výdavky na ZŠ
5.	Krajský školský úrad	953,00	Vzdelávacie poukazy
6.	ÚPSVaR Rim.Sobota	1 631,00	Stravné pre deti v HN – MŠ
7.	ÚPSVaR Rim.Sobota	4 218,00	Stravné pre deti v HN - ZŠ
8.	Krajský školský úrad	1 041,00	Dopravné
9.	ÚPSVaR Rim.Sobota	249,00	Školské potreby pre deti v HN - MŠ
10.	ÚPSVaR Rim.Sobota	1 128,00	Školské potreby pre deti v HN - ZŠ
11.	Obvodný úrad, R.Sobota	522,00	Voľby do VUC I.kolo
12.	Krajský úrad, B.B.	66,00	Pren.pov.- životné prostredie
13.	Krajský úrad, B.B.	26,00	Pren.pov.- cestná doprava a poz.komunikácie
14.	Krajský úrad, B.B.	170,00	REGOB
15.	Krajský úrad, B.B.	215,00	Pren.pov. – všeobecný sektor
16.	Krajský školský úrad	1 926,00	Transfer na materskú školu
17.	Úrad vlády SR, Bratislava	1 300,00	Na projekt „Bezpečná strecha“
18.	Obvodný úrad, R.Sobota	456,00	Voľby do VUC II.kolo
19.	Obvodný úrad, R.Sobota	600,00	Voľby prezidenta SR
20.	Obvodný úrad, R.Sobota	464,00	Voľby prezidenta SR II.kolo
21.	Obvodný úrad, R.Sobota	750,00	Voľby do EP
22.	Recyklačný fond	57,00	Na separáciu – recykl.fond
23.	Ekopolis, B.Bystrica	1 760,00	Projekt „Stromy dneška i budúcnosti“

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

#### 4) Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
3 320,00	0	0

#### 5) Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
0	0	0

### 3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2009 v EUR

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
289 828,00	249 655,00	86,14 %

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	v EUR
			% plnenia
Výdavky verejnej správy	101 101	87 555	86,60
Ekonomická oblasť	2 550	2 551	100,04
Vzdelávanie – materská škola	27 185	22 794	83,85
Vzdelávanie – základné vzdelanie	63 520	65 225	102,68
Vzdelávanie – školské stravovanie	14 413	10 345	71,78
Školská družina	5 079	4 011	78,97
Transakcie verejného dlhu	4 780	3 862	80,79
10 500	13 916	0	0
Nakladanie s odpadmi	6 373	4 675	73,36
Nakladanie s odpadovými vodami	6 771	10 324	152,47
Verejné osvetlenie	17 292	20 513	118,63
Náboženské a iné spoločenské služby	3 816	30	0,79
Rozvoj obcí	22 979	17 764	77,31
Rekreácia a šport	0	4	0
Kultúrne služby	0	2	0
Civilná obrana	53	0	0
<b>Spolu</b>	<b>289 828</b>	<b>249 655</b>	<b>86,14</b>

#### 1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
283 122,00	246 273,00	86,98

V tom:

#### a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 117 735,00 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2009 vo výške 101 317,00 €, čo je 86,06 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky zamestnancov obecného

úradu, komunitného centra, koordinátorov AČ, materskej školy, základnej školy, školskej jedálni, a školskej družiny.

**b) Poistné a príspevok do poisťovní**

Z rozpočtovaných 44 525,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2009 vo výške 30 536,00 €, čo je 68,58 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poistného z miezd zamestnancov obecného úradu, komunitného centra, koordinátorov AČ, materskej školy, základnej školy, školskej jedálni, a školskej družiny.

**c) Tovary a služby**

Z rozpočtovaných 108 811,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2009 vo výške 104 127,00 €, čo je 95,70 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk obecného úradu, a pracovníkov školstva ako sú cestovné náhrady, náklady na energiu, materiál, dopravné, rutinnú a štandardnú údržbu, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

**d) Bežné transfery**

Z rozpočtovaných 10 657,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2009 vo výške 9 813,00 €, čo predstavuje 92,08 % čerpanie. Ide predovšetkým o výdavky na stravu, školské potreby, vzdelávacie potreby v hmotnej núdzi.

**e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami**

Z rozpočtovaných 1394,00 € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2009 vo výške 480,00 €, čo predstavuje 34,43 % čerpanie.

**2) Kapitálové výdavky :**

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
3 320,00	0	0

**3) Výdavkové finančné operácie :**

Rozpočet na rok 2009	Skutočnosť k 31.12.2009	% plnenia
3 386,00	3 381,84	99,88

Splácanie úverov v OTP banke Slovakia a.s. Rimavská Sobota mesačnými splátkami vo výške 281,82 €.

## 6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

### B. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, .... - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2009 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2009 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
ÚPSVaR, Rim. Sobota	Aktivačná činnosť	6 674	6 674	-
Fond sociálneho rozvoja	Komunitná sociálna práca	40 207	34 922	5 285
Krajský stavebný úrad	Spoločný stavebný úrad	448	448	-
Krajský školský úrad	Bežné výdavky na ZŠ	57 623	57 623	-
Krajský školský úrad	Vzdelávacie poukazy	953	953	-
ÚPSVaR Rim.Sobota	Stravné pre deti v HN – MŠ	1 631	1 631	-
ÚPSVaR Rim.Sobota	Stravné pre deti v HN - ZŠ	4 218	4 218	-
Krajský školský úrad	Dopravné	1 041	1 041	-
ÚPSVaR Rim.Sobota	Školské potreby pre deti v HN - MŠ	249	249	-
ÚPSVaR Rim.Sobota	Školské potreby pre deti v HN - ZŠ	1 128	1 128	-
Krajský úrad, B.B.	Pren.pov.- životné prostredie	66	66	-
Krajský úrad, B.B.	Pren.pov.- poz.komunikácie	26	26	-



Krajský úrad, B.B.	REGOB	170	170	-
Krajský úrad, B.B.	Pren.pov. – všeobecný sektor	215	215	-
Krajský školský úrad	Transfer na materskú školu	1 926	1 926	-
Obvodný úrad, Rim.Sobota	Voľby v roku 2009	2 792	2 792	-
Nadácia Ekopolis, B.B.	Projekt – Stromy dneška i budúcnosti	1 760	1 760	-
Recyklačný fond, Bratislava	recyklácia	57	57	-
Úrad vlády SR	Projekt – Bezpečnostná strecha	1 300	1 300	-
Ministerstvo financií SR	Pod.daní	9 901	9 901	-

C. Obec neuzatvorila v roku 2009 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

## 7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2009 v celých EUR

### A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2009	KZ k 31.12.2009
<b>Neobežný majetok spolu</b>	1 073 890	1 073 867
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	987 519	987 496
Dlhodobý finančný majetok	86 371	86 371
<b>Obežný majetok spolu</b>	11 352	17 090
z toho :		
Zásoby	0	12
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0	0
Dlhodobé pohľadávky	233	0
Krátkodobé pohľadávky	6 074	8 748
Finančné účty	5 045	8 330
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.	0	0
<b>SPOLU</b>	1 085 242	1 090 957

## PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2009	KZ k 31.12.2009
<b>Vlastné imanie</b>	1 048 7956	1 052 160
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	1 048 796	1 052 160
<b>Závazky</b>	36 446	38 797
z toho :		
Rezervy	5 609	7 624
Zúčt. medzi subjektami ver.správy	2 324	5 102
Dlhodobé záväzky	1 029	1 218
Krátkodobé záväzky	1 859	9 912
Bankové úvery a ostatné prij.výp.	25 625	14 941
<b>SPOLU</b>	1 085 242	1 090 957

### 8. Zostatky na účtoch

Pokladňa	1 849,58
VUB, Rim.Sobota	- 223,09
VUB2, Rim.Sobota - školský účet (zrušený)	0
Dexia, Brezno	- 2433,10
OTP PK, Rim.Sobota	- 0,39
OTP CK, Rim.Sobota	5 552,19
OTP-podielové dane, Rim.Sobota	0,37
VUB-potravinový účet	1 188,88
Slovenská sporiteľňa, Rim.Sobota (sociálny fond)	2 288,02
OTP PK, Rim.Sobota	107,32

## 9. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2009

Obec k 31.12.2009 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	14 941 EUR
- voči dodávateľom	525 EUR
- voči štátnemu rozpočtu	5 285 EUR
- voči zamestnancom	5 638 EUR
- voči poisť.	3 075 EUR
- voči daňovým úradom	674 EUR

V Šimonovciach dňa 25.03.2010

Vypracovala: Renáta Adorjánová

Ing. Emil Madarász  
starosta obce



**Obec Šimonovce**  
980 03 Šimonovce č. 146  
IČO:00319104 | DIČ:2021230453  
2

### Návrh uznesenia:

- Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet obce za rok 2009 a celoročné hospodárenie bez výhrad.
- Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra za rok 2009